

Interprète(s) .....: Edsilia Rombley  
Auteur(s) .....: Tjeerd Oosterhuis, Martin Gijzemijter, Maarten ten Hove  
Compositeur(s) .....: Tjeerd Oosterhuis

UER

I've been trying to let you go,  
And I thought I was strong,  
But your love's got a hold on me and,  
Now I can't move on.  
Are we making the same mistake?  
Have we learned from the past?  
Could this be our second chance,  
the one that's gonna last?

On top of the world, I'm reaching out,  
On top of the world, I sing out loud.  
Just promise to never break my heart,  
I'll give you forever.

On top of the world, just you and I,  
So promise to never say goodbye.  
Now I know, we are forever more

People may come and go,  
But I need you to stay.  
Deep within I have always known,  
That we would find a way.

On top of the world, I'm reaching out  
On top of the world, I sing out loud  
Just promise to never break my heart,  
I'll give you forever.

On top of the world , just you and I.  
So promise to never say goodbye.  
Now I know, we are forever more.

I know we've tried it all before,  
It will be better now I'm sure.  
Been so blind, you make me see  
How strong I am when you're with me.  
Say your love is here to stay,  
Need you more everyday.

J'ai essayé de te laisser partir,  
Et je pensais que j'étais forte,  
Mais ton amour me tient,  
Je ne peux plus avancer  
Faisons-nous la même erreur ?  
Avons-nous appris du passé?  
Serait-ce notre deuxième chance,  
celle qui durera ?

Sur le toit du monde, je tends vers toi,  
Sur le toit du monde, je chante haut et fort  
Promets simplement de ne jamais briser mon cœur,  
Que je te donnerai pour toujours

Sur le toit du monde, rien que toi et moi,  
Alors promets de ne jamais dire adieu  
Maintenant je sais, nous, c'est pour toujours

Les gens peuvent aller et venir,  
Mais je dois rester  
Au fond de moi, j'ai toujours su,  
Que nous trouverions un moyen

Sur le toit du monde, je tends vers toi,  
Sur le toit du monde, je chante haut et fort.  
Promets simplement de ne jamais briser mon cœur,  
Que je te donnerai pour toujours

Sur le toit du monde, rien que toi et moi,  
Alors promets de ne jamais dire adieu  
Maintenant je sais, nous, c'est pour toujours

Je sais que nous l'avons déjà essayé,  
Ce sera mieux cette fois, je suis sûre  
J'étais si aveugle, tu m'as fait voir  
À quel point je suis forte lorsque tu es avec moi.  
Dis-moi que ton amour restera toujours,  
J'ai davantage besoin de toi chaque jour

**On top of the world**

I've been trying to let you go  
And I thought I was strong  
But your love's got a hold on me and  
Now I can't move on

Are we making the same mistake?  
Have we learned from the past?  
Could this be our second chance?  
The one that's gonna last?

On top of the world, I'm reaching out  
On top of the world, I sing out loud  
Just promise to never break my heart  
I'll give you forever

On top of the world, just you and I  
So promise to never say goodbye  
Now I know, we are forever more

People may come and go  
But I need you to stay  
Deep within I have always known  
That we would find a way

On top of the world, I'm reaching out  
On top of the world, I sing out loud  
Just promise to never break my heart  
I'll give you forever

On top of the world, just you and I  
So promise to never say goodbye  
Now I know, we are forever more

I know we've tried it all before  
It will be better now I'm sure  
Been so blind, you make me see  
How strong I am when you're with me  
Say your love is here to stay  
Need you more every day

On top of the world, I'm reaching out  
On top of the world, I sing out loud  
Just promise to never break my heart  
I'll give you forever

On top of the world, just you and I  
So promise to never say goodbye  
Now I know, we are forever more

Yeah... now I know, we are forever more

**Never again without you**

I tried it without you  
And I felt free  
But the fire of your heart kept burning  
In that heart of me

And what I can't understand  
If it really has to be this way  
Then why is it so hard  
And does it hurt so much?

I could live without you  
I also find my way without you  
I feel that I'm stronger than ever  
Yet I want you with me

You can heal me from the pain  
I can be happy again with you  
Never, never again I want to be without you

I thought that it was better  
How I was wrong  
Only later I realised how much I've missed

I could live without you  
I also find my way without you  
I feel that I'm stronger than ever  
Yet I want you with me

You can heal me from the pain  
I can be happy again with you  
Never, never again I want to be without you

Tell me why I would dream  
When I can't share anything with you  
Every rose loses its scent  
No rainbow keeps its colour  
I think this feeling never gets familiar  
When you're not with me

(I could live without) you  
(I also find my way) without you  
I feel that I'm stronger than ever  
Yet I want you with me

You can heal me from the pain  
I can be happy again with you  
Never, never again I want to be without you

Yeah... never, never again I want to be without you

**Nooit meer zonder jou**

Ik probeerde het zonder jou  
En ik voelde me vrij  
Maar het vuur van jouw hart bleef branden  
In dat hart van mij

En wat ik niet begrijpen kan  
Als het echt zo moet zijn  
Waarom is het zo moeilijk dan  
En doet het zo'n pijn?

Ik zou kunnen leven zonder jou  
Ik vind ook m'n weg wel zonder jou  
Ik voel dat ik sterker ben dan ooit  
Toch wil ik je bij me

Je kunt me genezen van de pijn  
Ik kan weer gelukkig met jou zijn  
Ik wil nooit, nooit meer zonder jou

Ik dacht dat het beter was  
Wat heb ik me vergist  
Besepte me later pas hoeveel ik heb gemist

Ik zou kunnen leven zonder jou  
Ik vind ook m'n weg wel zonder jou  
Ik voel dat ik sterker ben dan ooit  
Toch wil ik je bij me

Je kunt me genezen van de pijn  
Ik kan weer gelukkig met jou zijn  
Ik wil nooit, nooit meer zonder jou

Zeg me waarom ik dromen zou  
Als ik niets delen kan met jou  
Elke roos verliest z'n geur  
Geen regenboog behoudt z'n kleur  
Denk dat dit gevoel nooit went  
Als jij niet bij me bent

(Ik zou kunnen leven zonder) jou  
(Ik vind ook m'n weg wel) zonder jou  
Ik voel dat ik sterker ben dan ooit  
Toch wil ik je bij me

Je kunt me genezen van de pijn  
Ik kan weer gelukkig met jou zijn  
Ik wil nooit, nooit meer zonder jou

Yeah... ik wil nooit, nooit meer zonder jou